



Campus Connection

Ejemplar #35

5 de junio del 2019

Misión

Waukesha Catholic inculca la fé e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor

This Coming Week

Para Ver el Calendario [View the monthly calendar](#)

6 de junio – Graduación de 8º grado en SJN 6:30 p.m.

7 de junio – Último día para vestir con el uniforme – el código de vestir Sí aplica, último día de 4 P's, Misa SJC 8:35 a.m., SMC 9:00 a.m.

10 de junio – Todos los estudiantes necesitan traer un lonche/almuerzo de su casa

11 de junio – Día Divertido SMC (sub sandwich para los que ordenaron), Orange Leaf en Sunset 11:00 a.m. - 10:00 p.m. (se necesita volante)

12 de junio - SJC Misa 8:35 a.m., SMC Misa 9:00 a.m. (Reconocimiento de 5º grado), Salida temprano, último día de clases SMC 11:20 a.m., SJC 11:30 a.m., SWC 11:40

Link to: [Website](#) [Handbook](#) [Athletic Page](#) [Order SCRIP](#)



**Congratulations to the 8th grade
Class of 2019**

Patrick	Bartels
Shane	Boland
Alex	Buchert
Joseph	Cesarz
Harrison	Chrisien
Megan	Christianson
Lauren	Chyla
Ava	Darling
David	Dewey
Noah	Diedrich
Lucas	Duffek
Thomas	Erdmann
Lily	Flaherty
Anna	Forrest
Anthony	Frank
Audrey	Fryda
Lily	Gabel
Alexis	Gehl
Benjamin	Goedheer
Dylan	Grayson
Kadyn	Greasby
Dominic	Hill
Cooper	Huenink
Mario	Iacono
Sky	Jeong
David	Kim
Connor	Klem
Kayla	Kocovsky
Thomas	Korinko
Sophia	Kramer
Ellen	Krzycki
Sydney	Kulig

Michael	Kulinski
Ashley	Kurowski
Brenden	Lewandowski
Hunter	Lewis
Isabella	Maher
Emily	Maigatter
Amelia	Menheer
Irene	Multhauf
Leah	Norgal
Sydney	Ray
Christopher	Schaefer
Timothy	Serb
Kiley	Sereno
James	Sheahan
Anna	Shillinglaw
Lauren	Spencer
Bode	Stevens
Violet	Stillmank
Maxwell	Stoehr
Kassandra	Stucker
Dominic	Suzik
Jacob	Thomsen
Rianna	Timm
Arwen	Traeger
Thomas	Vaichinger
Olivia	Van Galen
Anthony	Vranak
Jack	Walter
Richard	Whalen
Moir	Wigderson
Aliann	Winchester
Savannah	Wolfe
Allison	Zabel
Javier	Zermeno

Kovaleski's "Key" Notes

Estimados padres de familia:

El día de hoy, recibirán el nuevo calendario para el próximo ciclo escolar 2019-20. Cuando comiencen a planear sus vacaciones para el próximo año, les pido que por favor consideren NO calendarizar ninguna vacación durante las clases. En un día se aprenden muchas cosas a través de las discusiones de clase, la interacción entre los estudiantes con el maestro, la colaboración entre los estudiantes y el aprendizaje interactivo. Por todo esto, NO HAY manera de volver a

tener la experiencia del salón de clases en el aprendizaje de sus hijos. Y además, es muy difícil y estresante para los estudiantes tener que ponerse al corriente con todos los trabajos perdidos y ésto les trae muchos retos a las maestras.

Sabemos que son importantes las vacaciones y el tiempo con la familia. Simplemente estamos pidiendo que consideren calendarizar esas oportunidades durante los numerosos días, a través del ciclo escolar, que la escuela no tiene clases.

Gracias de antemano por su comprensión y su consideración.

Bendiciones,
Lisa Kovaleski

Weekly News

Contratos de Colegiatura

Les pedimos que por favor entreguen firmado los contratos de colegiatura para el ciclo escolar 2019-20. Si tienen preguntas por favor no duden en contactar a Mary Jo Bartelt, Gerente Administrativo al 262-896-2929 Ext. 1327 o vía correo electrónico mbartelt@waukeshacatholic.org. Por favor regresen los contratos a más tardar el 12 de junio.

Programa del lonche/almuerzo de Verano

La Sociedad de San Vicente de Paul ofrece el programa de lonche/almuerzo de verano. Para más detalles revisen el siguiente enlace en español e inglés [see this flyer](#) .

Medicamentos de los Estudiantes

Recuerden que si su hijo tiene un inhalador, Epi-pen o cualquier otro medicamento en la oficina de cualquier campus deben pasar a recogerlos antes del último día de clases. Cualquier medicamento que no ser recojan se tirará a la basura. Gracias.

Cosas perdidas

Todas las cosas perdidas se donarán al final del año escolar. Por favor, vengan a la oficina de su campus a revisar si tienen algún artículo perdido y ver si algo de lo que hay ahí les pertenece.

Voluntarios en la carpa de niños en el Festival familiar 2019 de St. Mary

Waukesha Catholic estará a cargo de carpa con juegos de niños en el festival anual de St. Mary este año. Necesitamos de nuestras familias con estudiantes de 3º a 8º grado que hayan completado el programa de Salvaguardando para ayudar al personal en los horarios del festival. Los padres y estudiantes que deseen ser voluntarios deberán vestir con la playera de Waukesha Catholic #Kindnessmatters2us o alguna playera de Knights mientras trabajan en la carpa. ¿Les mencionamos que TODOS los estudiantes que trabajan de voluntarios recibirán un pase de No uniforme para el ciclo escolar 2019-20? Por favor anótense a continuación

Nos gustaría ver a nuestras familias y personal representando en la carpa de los juegos de niños en el festival. El año pasado nos divertimos mucho. Por favor, consideren ayudar. Los alumnos de Middle School (secundaria) y ex alumnos que estén buscando una manera divertida de obtener horas de servicio pueden usar esta oportunidad. Si tienen preguntas, por favor contacten a Meghan D. Gorzalski, Directora de Admisiones y Mercadotecnia al: 262-896-2929 ext. 1326 o mgorzalski@waukeshacatholic.org.

[Here is the link to the Sign Up Genius.](#)

Scrip

Ordenen tarjetas de *Scrip* durante el verano. Además pueden recargarlas y ordenar ScripNow con PrestoPay en cualquier momento. Pongan su orden antes del mediodía los lunes para recoger el jueves- vean a continuación: Ordenen hasta el mediodía del 24 de junio y recojan el jueves 27 de junio o después. Ordenen hasta el mediodía del 8 de julio y recojan el jueves 11 de julio o después.

Ordenen hasta el mediodía del 22 de julio y recojan el jueves 25 o después.
Ordenen hasta el mediodía del 12 de agosto y recojan el 15 de agosto o después.
Ordenen hasta el mediodía del 26 de agosto (primer día de clases) y recojan el jueves.

Pueden recoger su orden (y traer el dinero al mismo tiempo) después del mediodía el jueves en la Oficina Administrativa de la escuela o en las oficinas de las parroquias de St. Mary, St. William y St. John Neumann.

Si son nuevos en el programa de Scrip necesitarán crear una cuenta en www.shopwithscrip.com y usar el número de Waukesha Catholic para registrarse 8AL3CL461142. ¿Tienen preguntas acerca del programa de Scrip? Pueden contactar a Charlotte, nuestra coordinadora de Scrip en scrip@waukeshacatholic.org o al 262-896-2929 ext. 1331 para más información.

Paquete

El día de hoy recibirán el último paquete del año. El próximo boletín de la escuela se publicará en línea con la información pertinente.



Queremos agradecer a las familias que participaron en nuestro programa de lonche/almuerzo durante este ciclo escolar. Ha sido un sincere placer proveer a sus hijos con comida saludable y balanceada cada día.

- Colación/snack dulce para el verano: **FRUTAS**
- **LAS VERDURAS** son la opción correcta. Y no, no queremos que estén acostados en el sofá...

Para alguna información nutricional para su familia pueden visitar la siguiente página:

<https://www.choosemyplate.gov/seasonal-summer>.

Las órdenes para el otoño comenzarán a mediados del mes de julio. Si actualmente no están utilizando 4P's para el lonche/almuerzo de sus hijos, nos encantaría que probara.

Home & School

Orange Leaf

La última recaudación de fondos en restaurantes para la Asociación de Padres de Familia será en Orange Leaf. Vayan al Orange Leaf de Sunset de 11:00 a.m. a 10:00 p.m. el 11 de junio y una porción de las ventas beneficiará a la Asociación. [Be sure to take the flyer at this link.](#)

¡Recaudación de fondos en los útiles escolares!

Waukesha Catholic y la Asociación de Padres de Familia se han unido con 1st Day Supplies para ofrecer a los padres una manera cómoda de comprar sus útiles escolares para el ciclo escolar 2019-2020. Pueden ordenar sus útiles en línea visitando <https://1stdayschoolsupplies.com> y sus útiles serán enviados unas semanas antes de que comience la escuela. No viajes a la tienda y su maestra recibirá la cantidad exacta de útiles que ella pidió. Pueden ordenar su útiles desde hoy hasta el 15 de junio.

STUDENT "SHOUT OUTS"

Muchas felicidades a los siguientes Scouts de Waukesha Catholic que recibieron sus emblemas este año y fueron reconocidos en la Misa el domingo pasado en su 9ª Misa de Asamblea Anual de Emblemas Católicos. Que Dios los bendiga en su camino de fé.

Emily Bartels
Sophia Brock
Hope Cameron
Mari Cortez
Connor Dorff
Maya Gehrke
Adela Johnson
Layla Kristbaum
Emma Lenz
Charlotte Maigatter
Eva Marchan
Sarah Molitor
Sofia Sass
McGuire Wurtz

Braeden Bowes
Clare Brzeski
Grace Chrisien
William Demeter
Jonathan Duffek
Kaitlyn George
Max Kluessendorf
Gretchen Kuenzi
Ziva Liebl
Emily Maigatter
Mia Masek
Leah Norgal
Karalyn Schmidt

Dylan Bowes
Marissa Butler
Colin Connor
Brianna Dorff
Arienne Ebel
Brenden Hall
Kayla Kocovsky
Cassy Lewandowski
Casey Maigatter
Ernesto Marchan
Olivia Molitor
Tanner Pickar
Dylan Skudlarczyk



Catholic Community of Waukesha

Retiro de ACTS

El Retiro para las mujeres de la Comunidad Católica de Waukesha A.C.T.S. (en inglés) se llevará a cabo del 6 al 9 de junio del 2019. "La Paz esté con ustedes. Como el Padre me envió, así yo te envió" Juan 20,21

[Go to this link for information.](#)

Escuela de Biblia de Verano 2019 – ¡Inscríbanse ahora!

Los niños de K4 a 5to grado están invitados a **Roar**, del 24 al 28 de junio de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. en el Campus de St. Joseph. Esta semana de Aventura estará llena de historias Bíblicas, música, juegos, manualidades y mucho más. Las formas de inscripción deberán entregarse antes del lunes 3 de junio.

Visiten este enlace para mayor información y para inscribirse. [Link to the flyer](#)

Se Necesitan Voluntarios para la Escuela de Biblia de Verano

Estamos buscando **tanto adultos como jóvenes voluntarios** para el programa **Roar**, del 24 al 28 de junio de 8:30 a 12:00 pm. Necesitamos líderes del personal, líderes de juegos, de manualidades y de historias, maestros de K4 y K5, personas para servir jugo, para hacer colaciones/snacks y todo tipo de ayudantes. Esta es una gran experiencia para los estudiantes de la Universidad, para gente retirada o cualquiera que le gusten los niños y ame a Dios. Si esta semana no funciona para ustedes, también tenemos actividades para hacer decoraciones, preparar materiales y compras.

Para mayor información o si están interesados en ser voluntarios, por favor contacten a Dawn Van Dorf al 262-547-6555 ext.1364. **Hombres y jóvenes, consideren formar parte del ministerio de niños. ¡Necesitamos su ayuda!**

The word "Community" is written in a bold, red, serif font. The letters are slightly shadowed, giving it a 3D appearance as if it's floating above a white surface.

Oportunidades en Catholic Memorial High School

- Campamentos de Verano 2019, disponibles para estudiantes de 1-12 grado. Los campamentos de verano son una gran oportunidad para mantener activos a sus hijos, fortalecer sus habilidades y conocer nuevos amigos. Hay oportunidades para todos los intereses desde atletismo, drama, arte ciencias y mucho más
- Inscribáse ahora en www.catholicmemorial.net y presionen en Summer Camps
- **Atención niños entrando a 4º, 5º, 6º, 7º y 8º grado** interesados en jugar fútbol americano este otoño. Las inscripciones de Catholic Memorial Jr. Crusader ya están abiertas.
Para inscribirse y obtener más información: <https://www.catholicmemorial.net/junior-crusaders-football>.

Campamento de Baloncesto femenino en Carroll University - [información at this link](#)

Club de Voleibol varonil de Southwest Milwaukee - información [at this link](#)

Escuela Pública de Waukesha – Escuela de Verano

Las inscripciones para la escuela de verano 2019 ya están abiertas. Por favor refiéranse a la página de web de la Escuela de Verano para ver la lista de clases ([2019 Summer School Website](#)). Para inscribirse por favor llamen a Sara al 262-970-1002 o envíen un correo electrónico a summerschool@waukesha.k12.wi.us.

Healing Hearts

Healing Hearts (Sanando Corazones) te recuerda que “está disponible” para los niños con problemas, familias que buscan alivio de sus miedos, desesperanza, pérdidas. Esa pérdida puede ser por muchas razones: muerte, divorcio, separación, encarcelamiento u otros eventos que alteren la vida. Healing Hearts del Condado de Waukesha puede ayudar. Ofrecemos grupos de apoyo para niños (de 4 a 18 años) y los adultos que los cuidan. **No tiene ningún costo para los participantes.**

Nuestras sesiones de verano serán del 20 de junio al 1 de agosto (no habrá sesión el 4 de julio) de 5:30 a 7:30 p.m., los jueves en la Iglesia Metodista El Buen Pastor (Good Shepherd), 800 Lake Dr. Oconomowoc. (se servirá una comida pequeña). Pueden visitar el siguiente enlace para más información: [Go to this flyer for more information.](#)

**Campus de St. Joseph
5 de junio del 2019**

ATTENTION!

Padres de Séptimo Grado – Misa de Ascenso – Viernes 7 de junio

Nuestra Misa del viernes 7 de junio será una ceremonia especial para nuestros estudiantes de 7º grado pues recibirán la “Antorcha” para tomar el cargo como los nuevos modelos/líderes de nuestra escuela. La Misa comenzará e incluirá la ceremonia para los alumnos de séptimo. Algunos miembros de la generación de 8º grado “pasarán la antorcha” a los estudiantes de séptimo. **Los estudiantes de séptimo deben vestirse de acuerdo a la ocasión (formal).** Todos los padres e invitados especiales están invitados.

Recordatorios

- **Misa del 12 de junio – Asamblea de Reconocimiento del Trimestre**



La última Misa de nuestro campus será el 12 de junio a las **8:35 a.m.** Nuestra última Asamblea de reconocimientos del año escolar será al terminar la Misa. Por favor acompáñennos a reconocer a nuestros estudiantes por todos los logros que obtuvieron durante el tercer trimestre.

¡ La salida del miércoles 12 de junio será a las 11:30 a.m. para el Campus de St. Joseph!

Resultados de Box Top

Nuestro último concurso del año ha terminado y los alumnos de 8º grado fueron los que más dinero obtuvieron en su alcancía \$23.00. Su día SIN uniforme fue el día de ayer.

Quiero agradecer a todos los estudiantes que cortaron, pegaron, encintaron y regresarán Box Tops durante el año escolar. ¡Es impresionante como juntamos más de 36,000 Box Tops!

Al comenzar el verano, pueden ir a www.ptotoday.com/filessharing/category/90 para imprimir más hojas de Box Tops para juntar mas etiquetas durante el verano. Pueden entregar las hojas llenas al comienzo del siguiente ciclo escolar, en agosto.

Aprecio todo su entusiasmo y dedicación para el éxito de este programa. Realmente hacemos la diferencia juntando fondos extras para nuestra escuela. Sigán con el maravilloso trabajo. Gracias y disfruten el verano. *Lori Van Galen*

Esperamos que sus sueños los lleven

A las esquinas de sus sonrisas,

A las alturas de sus esperanzas,

A las ventanas de sus oportunidades,

Y a los lugares más especiales que sus corazones hayan conocido.

Congratulations Class of 2019!



Campus de St. Mary

5 de junio del 2019

**IMPORTANT
NOTICE**

Salida el miércoles 12 de junio

Por favor recuerden que el **miércoles 12 de junio es nuestro último día de clases y la hora de salida será a las 11:20 a.m.** Es imperativo que notifiquen a la maestra de su hijo y a la oficina si su hijo se irá a casa de diferente manera que la manera usual. Esto ahorrará cualquier confusión que se pueda dar el último día de clases. Gracias.

Gracias, Gracias, Gracias

Si estuvieron en algún comité, trabajaron en el lonche/almuerzo o en el recreo, o fueron ayudantes en el salón de clases, asistentes en la biblioteca, ayudantes en la oficina, sacando copias, siendo voluntarios en PBIS, etc., les agradecemos mucho por todo su tiempo y su talento compartido con nosotros. Estamos muy agradecidos con todos nuestros voluntarios. Sepan lo mucho que los apreciamos y el bien que nos hizo su ayuda.



Información para el próximo año

Por favor, pongan atención a todos los papeles que se envían en el paquete de hoy. Toda es información acerca del próximo ciclo escolar. Si necesitan copias adicionales las podrán encontrar en la página de web de Waukesha Catholic.

Recordatorio para el Lonche

TODOS deberán traer lonche el lunes 10 de junio. No tendremos comida disponible en la escuela. Por favor asegúrense de enviar la lonchera con comida el lunes.



Recoger Medicamentos

Todos los medicamentos que no se recojan el próximo miércoles 12 de junio se tirarán. Por favor ténganlo en cuenta. No podemos mandar medicamentos con los estudiantes.

Anuarios

Los anuarios se enviarán a casa el día de hoy para aquellos que lo compraron al principio del año escolar. Si no lo recibieron y creen que sí lo compararon, por favor llamen a Scholastic Reflections directamente, al 1-888-932-5451. Ellos procesan todas las órdenes para Waukesha Catholic. Si no compraron el anuario y les gustaría comprar uno tenemos algunos en la oficina para su venta, el costo es de \$11.00



Se necesita coordinador para Box Tops

Por favor, consideren ayudar a nuestra escuela. Los fondos adicionales, generados por Box Tops son de mucha utilidad. Sólo para mostrarles cuánto ha beneficiado a Waukesha Catholic juntar Box Tops, Lori Van Galen juntó **\$22,759** con el programa en los ocho años que lo coordinó. Por favor, contacten a Lori en lorivangalen@hotmail.com, o por teléfono/texto al 262-278-5621 si pueden ser voluntarios. Nos daría mucha tristeza no tener el programa. Gracias por su consideración

Mirando Hacia Adelante

Jueves 6 de junio:

Viernes 7 de junio:

Martes 11 de junio:

Miércoles 12 de junio:

Jueves 20 de junio:

Excursión de 3^{er} grado – Tour de Waukesha

Misa 9:00am, 4-1 Clarke

Último día de lonche de 4 P's lunch

Último día para traer uniforme (código de vestir aplica por el resto del año)

Día Divertido

Recaudación A de P -Orange Leaf 11:00am – 10:00pm (se necesita volante)

Misa de Reconocimiento para 5^{to} grado y recepción

Último día de clases, salida **11:20am**

Último día de las oficinas abiertas

Incluido en el Paquete de hoy

Calendario escolar 2019-2020

Lista de útiles escolares para 2019-2020

Volante de 1st Day School Supplies

Carta del mes de junio



Campus de St. William

5 de junio del 2019



Medicamentos de los Estudiantes

Si su hijo tiene medicamentos en la oficina de la escuela, por favor asegúrense de recogerlos el último día de clases. Los medicamentos no se pueden enviar a casa con los estudiantes. Gracias.



Día Divertido- Campus de St. William

Los estudiantes de K3 a K5 participarán de un día divertido en nuestro campus la mañana del 12 de junio. Los estudiantes estarán rotando estaciones con actividades y juegos.



Cosas perdidas

Por favor, vengan a la oficina para revisar si algunas de las cosas perdidas son suyas o de sus hijos. Tenemos algunas chaquetas/chamarras, guantes y gorros. Tenemos artículos de adultos como guantes, joyería y hasta un teléfono. Todos los artículos que no se reclamen al final del año escolar, serán donados a St. Vicente De Paul

Anuarios

Si compraron el anuario de la escuela, lo encontrarán en el paquete del día de hoy. Si no recibieron uno y creen que si lo compraron al principio del ciclo escolar, por favor contacten a Katie Plath en info@scholasticreflections.biz o pueden llamar al 888-932-5451. Tenemos sólo unos pocos anuarios adiciones que pueden comprar en la oficina por \$11.

Incluido en este paquete

Calendario escolar 2019 - 2020

Lista de útiles escolares 2019 - 2020

Anuario (si ordenaron uno)

Volante de la recaudación de fondos de la Asociación de Padres en Orange Leaf

Mirando Hacia Adelante

12 de junio – Salida a las **11:40 a.m.**

26 de agosto – Primer día de clases



*“Te ganas la vida por lo que obtienes. Vives la vida por lo que das.”
-Winston Churchill*

¡Muchas gracias a todos nuestros maravillosos voluntarios de este ciclo escolar!

HAVE A GREAT SUMMER!